



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**General Preferential Tariff
Withdrawal Order (2013 GPT
Review)**

**Décret de retrait du bénéfice du
tarif de préférence général
(examen du TPG de 2013)**

SOR/2013-161

DORS/2013-161

Current to June 21, 2016

À jour au 21 juin 2016

Last amended on January 1, 2015

Dernière modification le 1 janvier 2015

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to June 21, 2016. The last amendments came into force on January 1, 2015. Any amendments that were not in force as of June 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité – règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2016. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**General Preferential Tariff Withdrawal Order (2013
GPT Review)**

- 1 Withdrawal of Entitlement
- 2 Exemption
- 3 Amendments to the Customs Tariff
Schedule
- 5 Repeal
- 6 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE**Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence
général (examen du TPG de 2013)**

- 1 Retrait du bénéfice
- 2 Exemption
- 3 Modification de l'annexe du tarif des
douanes
- 5 Abrogation
- 6 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2013-161 September 30, 2013

CUSTOMS TARIFF

**General Preferential Tariff Withdrawal Order (2013
GPT Review)**

P.C. 2013-967 September 27, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 34^a of the *Customs Tariff*^b, makes the annexed *General Preferential Tariff Withdrawal Order (2013 GPT Review)*.

Enregistrement
DORS/2013-161 Le 30 septembre 2013

TARIF DES DOUANES

**Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence
général (examen du TPG de 2013)**

C.P. 2013-967 Le 27 septembre 2013

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 34^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (examen du TPG de 2013)*, ci-après.

^a S.C. 2011, c. 24, s. 118

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2011, ch. 24, art. 118

^b L.C. 1997, ch. 36

General Preferential Tariff Withdrawal Order (2013 GPT Review)

Withdrawal of Entitlement

1 Entitlement to the benefit of the General Preferential Tariff is withdrawn in respect of all goods that originate in the following countries:

Algeria, American Samoa, Antigua and Barbuda, Antilles, Netherlands, Argentina, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Bosnia and Herzegovina, Botswana, Brazil, Brunei, Cayman Islands, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Croatia, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, Equatorial Guinea, French Polynesia, Gabon, Gibraltar, Grenada, Guam, Hong Kong, India, Indonesia, Iran, Israel, Jamaica, Jordan, Kazakhstan, Kuwait, Lebanon, Macao, Macedonia, Malaysia, Maldives, Mariana Islands, Mauritius, Mexico, Namibia, New Caledonia and Dependencies, Oman, Palau, Panama, Peru, Qatar, Russia, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Seychelles, Singapore, South Africa, South Korea, Suriname, Thailand, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkey, Turks and Caicos Islands, United Arab Emirates, Uruguay, Venezuela, and Virgin Islands, U.S.A.

Exemption

2 Section 1 does not apply to goods that were in transit to Canada before January 1, 2015.

Amendments to the Customs Tariff Schedule

3 [Amendment]

4 [Amendment]

Repeal

5 [Repeal]

Coming into Force

6 This Order comes into force on January 1, 2015.

Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (examen du TPG de 2013)

Retrait du bénéfice

1 Le bénéfice du tarif de préférence général est retiré à l'égard de toutes les marchandises originaires des pays suivants :

Afrique du Sud, Algérie, Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises, Argentine, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi, Chili, Chine, Colombie, Corée du Sud, Costa Rica, Croatie, Cuba, Dominique, Émirats arabes unis, Équateur, Gabon, Gibraltar, Grenade, Guam, Guinée équatoriale, Hong Kong, îles Caïmans, îles Mariannes, îles Turques et Caïques, îles Vierges américaines, Inde, Indonésie, Iran, Israël, Jamaïque, Jordanie, Kazakhstan, Koweït, Liban, Macao, Macédoine, Malaisie, Maldives, Maurice, Mexique, Namibie, Nouvelle-Calédonie et dépendances, Oman, Palaos, Panama, Pérou, Polynésie française, Qatar, République dominicaine, Russie, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Samoa américaines, Seychelles, Singapour, Suriname, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turquie, Uruguay et Venezuela.

Exemption

2 L'article 1 ne s'applique pas aux marchandises qui étaient en transit vers le Canada avant le 1^{er} janvier 2015.

Modification de l'annexe du tarif des douanes

3 [Modification]

4 [Modification]

Abrogation

5 [Abrogation]

Entrée en vigueur

6 Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.